

07 ■ MAIO ■ 2023

5º DOMINGO DA PÁSCOA



Paróquia de
Nossa Senhora da
Assunção

COM MARIA,
AO SERVIÇO DE
CRISTO NO MUNDO

JESUS

THE WAY,
THE TRUTH,
AND
THE LIFE

Escritório Paroquial

Segunda-a Sexta-Feira

■ 9 AM - 5 PM

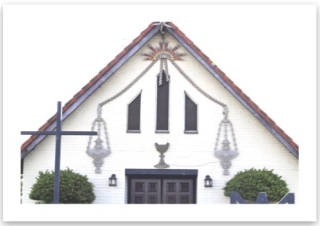
209.634.2222

2602 S. Walnut Rd

Turlock, CA 95380

P O Box 2030

Turlock, CA 95381



Father Manuel Sousa

■ Pároco

frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago

■ Diácono

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Diácono

thecatholicdeacon7@gmail.com

www.thecatholicdeacon.com

YouTube Channel: [https://](https://www.youtube.com/channel/UC2bjnrebWH_wL2m7J3fY4Tg/videos)

[www.youtube.com/channel/
UC2bjnrebWH_wL2m7J3fY4Tg/
videos](https://www.youtube.com/channel/UC2bjnrebWH_wL2m7J3fY4Tg/videos)

Ashley Hendrex

■ Administradora

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Assistente Administrativa

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Coordenadora da Formação
Religiosa

avierra@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Assistente Administrativa

■ Wedding Coordinator

tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ Coordenadora do VALER

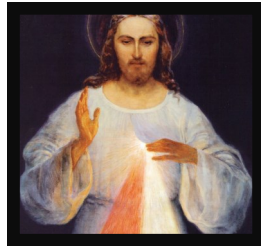
valer@olassumption.net

META: \$13,500

COLECTA DOMINICAL:

04.30.23 Regular Collection \$10,779.24

CHMA \$1,872.00



Grupo de Oração

Divina Misericórdia

Todas as Quinta-Feiras às 4:30PM

– Primeira Igreja

O Grupo de Oração Divina Misericórdia encontra-se para rezar diante do Santíssimo semanalmente, e convida mais pessoas a participar.

É o próprio Deus que nos diz na Sua Palavra:

“Vigiai e orai para não caídes em tentação.”, “Orai a todo o tempo.”

Nos tempos difíceis em que nos encontramos, há que nos refugiarmos e confiarmos em Deus, e clamar pela Sua misericórdia;

há que fazer esforços pela nossa conversão e salvação, das nossas famílias e do mundo inteiro.

Venham participar conosco na Primeira Igreja todas as 5as. Feiras às 4:30PM da tarde até à hora da Missa, 6PM na Igreja Nova.

We Care Shelter

Comece a pensar na próxima época para reservar uma Terça Feira para a sua família ou grupo. Todas as Terças Feiras estão reservadas para NSA, mas outras noites estão também disponíveis. Por favor, contate Christine Dores

para reservar uma data e aprender mais sobre

We Care. 209.495.0586 cdores12@aol.com



Valley Area Living

Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM



DANIEL SANTOS

Loan Officer, NMLS #1897781

☎ 209.622.8228 Cell

☎ 209.579.3029 Office

☎ 209.250.0871 Fax

✉ dsantos@apmortgage.com

Falo Português

Hablo Español



SCAN ME!



apmlending.com/dsantos

2130 Geer Rd., Suite C

Turlock, CA 95382

NMLS #303733



Our Lady
of the
Assumption

Ways to Give

Online Giving



Mail contribution to
OLA P.O. Box 2030
Turlock, CA 95381

Our Lady of the Assumption Catholic Church First Communion

We are so proud of our Catechism children who are receiving their First Communion this year. May Jesus sustain them throughout their lives.



SARAH ALMEIDA
SEBASTIAN ALVARES
HENRY AZEVEDO
ANDON BORBA
LOUIS BORBA
MATTEO BORELLI
ISABELLA CARDOSO
AUDREY CARVALHO
TATIANA CASTANEDA
TEYANA CASTENADA
THALIA CASTANEDA
LEAH CHAVOLLA
BENJAMIN COLE
FERNANDO CORTES

ALEXANDER DEL REAL
ANGELO DEOL
CHLOE DOMINGOS
SOPHIA DORES
LUCAS FICHER
MARIANNE FILLEBROWN
MAVERICK GONSALVES
HUDSON GOUVEIA
ADELINE HILLBERG
JOSE MIGUEL JIMENEZ PEREZ
JACE LOZANO
SALVADOR MENDOZA
SIENNA MENDOZA-VEIGA
AVERY MENSES

BRAYDEN NUNES
STEPHANIE OLIVARES
ESTEBAN ORTEGA
JANELLE PADILLA
VIOLET PIMENNTAL
RENEEMEE RAMIREZ-CHAVOLI
NESTOR ROJAS RUIZ
YARITZA ROJAS RUIZ
MARCO SANTILLAN JR.
SOPHIA SANTILLAN
CHARLESTON SEWARD
WILLIAM SHIELDS
ADRIAN SILVA
DANIEL SOARES

Saturday May 6th, 2023

First Communion Prayer

Lord Jesus Christ, in the Sacrament of the Eucharist You left us the outstanding manifestation of your limitless love for us. Thank You for giving our children the opportunity to experience this love in receiving the Sacrament for the first time. May your Eucharist presence keep them ever free from sin, fortified in faith, pervaded by love for God and neighbor, and fruitful in virtue, that they may continue to receive You throughout life and attain final union with You at death. Amen.

ARMEE MINISTRIES
PRESENTS:

"Evangelical Exodus:
Why an Evangelical
Professor Became
Catholic."

Featuring: Doug Beaumont

Monday May 15, 2023

7:00 P.M.

Our Lady of the Assumption Catholic Church

ARMEE MINISTRIES

CATHOLIC SOCIAL SERVICE GUILD PRESENTS

AZORES BAND OF ESCALON

THURS. MAY 11
2023

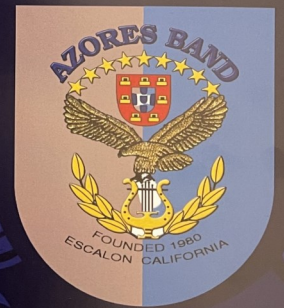
DOORS AT 6 | SHOW AT 7
1307 J STREET, MODESTO

TICKETS \$30



WWW.THESTATE.ORG

BENEFITING THE CATHOLIC
CHARITIES HOMEMAKER PROGRAM
OF STANISLAUS COUNTY.



Introducing the new

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier; at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV

Android

iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store

RETREAT

MINI-RETREAT -- A Day with the Carmelites: Come, Learn, Pray. Saturday, June 24, 2023 from 8:30 a.m. to 1:00 p.m. at Our Lady of Fatima Parish Hall, 505 W. Granger Ave., Modesto. Guest speaker: Fr. Matthias, OCD, from St. Joseph's Carmelite Monastery, San Jose. Pre-registration required by June 17. For more information and to register go to www.ocdsmodesto.com/events; or email ModestoSecularCarmelites@gmail.com; or phone (209) 639-8975.

América Precisa Fatima

Reze o rosário a
Nossa Senhora de
Fátima pelas nossas
intenções mensais e
pelas suas intenções
pessoais

Terceiro sábado de
o mês
4:30pm ✦ Igreja
Grande

Nossa Senhora da
Assunção
Turlock, CA





We  love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!

Text



OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:



ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help.
There is no charge for this service, but your carrier message and data rates
may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.



RESERVE A DATA
PARA A

*Celebração
Paroquial
do 50º
Aniversário*

Venha celebrar conosco os
50 Anos da Paróquia de
Nossa Senhora da Assunção.

11 de JUNHO, 2023
9 AM MISSA BILINGUE

A Missa será seguida de
procissão até ao Salão Paroquial
e almoço.

2602 South Walnut Road Turlock CA 95380

Have you heard about Spiritual Direction and are wondering what it is? Would you like to explore and deepen your relationship with Jesus through the help of a spiritual companion? If you'd like to learn more with a trained Spiritual Director, call Cheryl Silva at (209) 535-1126.

Missa

Segunda, Terça,
Quinta-Feira
9 AM Português

Quarte-Feira
6 PM Ingês

Sexta Feira
7 PM Português

Sábado
5:30 PM Ingês
7 PM Português

Domingo
9:30 AM Ingês
11:15 AM Português

1:30 PM Latim
6 PM Ingês

3... 2... 1...



OLA Vacation Bible School
June 19th to 23rd
6 to 9pm

Registration dates:
Sat May 6th 5:30pm
Sun May 7th All Masses
Wed May 10th. CCD End of
Year Celebration
Sat May 20th 5:30pm
Sunday May 21st All Masses
LAST DAY: FRIDAY, JUNE 2ND

\$40 Donation per Child

Contact Silvia:
209-535-7690
ola_vbs@yahoo.com

Volunteers Needed!

Follow us on Facebook
(OLA Vacation Bible School) &
Instagram (@ola_vbs) for updates!

ORAÇÃO A SÃO MIGUEL ARCANJO

São Miguel Arcanjo,
defendei-nos neste combate,
sede o nosso auxílio contra as maldades
e as ciladas do demônio.
Instante e humildemente vos pedimos
que Deus sobre ele impere.
E vós, Príncipe da Milícia Celeste,
com esse poder divino,
precipitai no inferno a satanás
e aos outros espíritos malignos
que vagueiam pelo mundo
para perdição das almas. Amen.



OFFICE OF BISHOP MYRON J. COTTA, D.D.

Bishop's Reflection

May 2023

My dear brothers and sisters in Christ,

As we welcome the beautiful month of life - May - we acknowledge Our Lady, the Mother of the Author of Life! It was the Second Vatican Council that emphasized Mary as the archetype of the Church. We are challenged to imitate her virtues and perfection in seeking to do God's will in our lives. As Fr. Harrison Ayre states in his book, *Mysterion*: "To be a Christian is, in a mysterious way, to have access to Mary, who allows us to see her Son perfectly through her. To be Christian is to be Marian."

During the month of May, let us take a stance: the stance of Mary. As Fr. Ayre mentions: "It is a stance consisting of *receptivity, contemplation and humility*." We can direct and adapt this attitude in our participation in the Eucharistic Revival. This is the perfect attitude we need to have when we encounter the Liturgy of Eucharist. We must approach our Eucharistic Lord with a proper disposition and openness of mind and heart. We must prepare ourselves prayerfully in order to participate in the celebration of Word and Sacrament. Above all, we must approach the *sacred mysteries* with a profound sense of humility.

My brothers and sisters, as we take the stance of Our Lady, be it the stance she took at the Annunciation, on Mount Calvary or in the Cenacle at Pentecost, let us do so with a *spirit of pondering*. Let us ponder all this in our hearts as the Blessed Virgin Mary pondered all in her *Immaculate Heart*.

I would like to conclude with a prayer found at the end of the last chapter of the book - *Mysterion* - It is a prayer to help us acquire the *stance of Mary*:

"Mary, my mother and mother of the church,
Give me your heart to see as you see.
Help me to encounter the mysteries of Christ's life
through your eyes.
Help me to see the Church and the world
through your eyes.
Open to me the secret recesses of your heart so that I
may know your Son.
Give me a heart like yours: receptive, always pondering,
completely charitable.
Draw me close to your Son, and help me to find
the truth that has been with me since Baptism:
I am a member of Christ body, and therefore I am
in Christ.
Dearest Mother, pray for me." Amen.

Sienna's Walk

2023

OCTOBER 7

SAVE
THE
DATE!



VENDOR FAIR

FOOD TRUCKS

5K WALK

BUTTERFLY
RELEASE

SILENT AUCTION

- ANGEL BABY
MEMORIAL

- COMMUNITY
OUTREACH

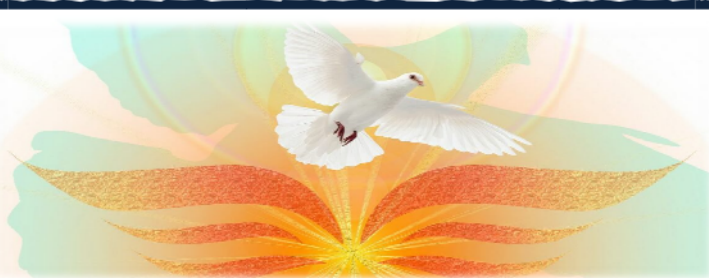
- FAMILY FUN
ACTIVITIES

- RAFFLE

TURLOCK, CA

If you would like to be a vendor for this event, please email Elizabeth at Siennasangelmommy@yahoo.com

FOR MORE INFORMATION VISIT US ON FACEBOOK
AT "1IN4STILLBORNSTILLOVED"
OR EMAIL
SIENNASANGELMOMMY@YAHOO.COM



Pentecostes Maio 28, 2023

A paróquia de Nossa Senhora da Assunção Convida a comunidade

Portuguesa em geral a participar no terço em louvor ao

Divino Espírito Santo no Salão Paroquial

- **TERÇO** 22 a 24 de Maio, 6:30PM
- **TRIDUO** 25 a 27 de Maio, 6:30PM Terço e Missa seguinte.
- **Sabado** 27 de Maio recitação do terço 6:30 PM e Missa Vigília de Pentecostes às 7:00PM
- **Domigo** 28 de Maio, 10:30AM saída do Salão em cortejo para igreja.
11:15 AM Missa Solene ao Divino Espírito Santo.

Sopas serão servidas após as Missas das 9:30 e das 11:15 AM

Por favor, considere um donativo de carne, ou oferta monetária para compra dos ingredientes e artigos para o **Leilão Silencioso**.
Agradecemos o vosso apoio!

Que o Divino Espírito Santo abençoe as vossas famílias





Confissões

Todos os Sábados

5 PM- 5:30 PM

Pray for the Sick

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?

Por favor, ligue para Beatriz Lourenço (209) 668-3801.

Palmira Cardoso	Andrew Godunjo
Jesuina Teixeira	Violante Silva
Teresa Xavier	Niveria Soares
Marie Dixon	Jacob Bogacki
Maria de Jesus Pascoal	Steve Chambers
Lurdes Toledo	Maria Fernandina Carvalho
Fatima Linhares	Bertina Bettencourt
Frank Linhares	Cecilia Pires
João Parreira	Bobby Moules
Suzanna da Rosa	Elizabeth Baptista Silveira
Lucia Cardoso	Celeste Drumonde
Joe Bettencourt	João Vitorino
Tyler Jorge	Olivia Esteves
Serafina Jordão	Anne Abruzzini
Christina Soares da Silva	Diane Silva
Maggie Azevedo Barker	John Silva
Filomena Fontes Sadler	George Azevedo
Amy Águeda	Noelia Bettencourt
José Azevedo	Rose Cunha Bettencourt
Lee Joseph Neves	Albert Bettencourt
Natalia Neves	Maria Madruga
Bernadete Luis	João Silveira
João Borba	Fr. Domingos Machado
Angela Águeda	Maria Cabral
Margarida Silva	Virginia Azevedo

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da

Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

António Borba	Jose Brasil
António V. Diniz	Eudóxia Sousa
Domingos Aguiar	Christopher De Sousa
Jerry Lopes	Maria Luisa Sousa
Antonio Castro	Dean Silva
Rogério Borba	João Cardoso
Maria Santos	Antonio Rosa
Barbara Nelson	Luis Borba
Mary Fernandes	John Couto
Jerry Dover	Samuel Freitas
Maria Serafina Sousa	Edwina Luis
Maria Costa Barcelos	Carmen Sanchez
Maria Goulart	Antonio Rocha
Mary Couto	Arthur Silva

Intenções de Missa

Monday • Segunda-Feira, May/Maio 1:

9:00 AM – Português

† Constantino Costa, aniv. da morte – do filho Francisco e Beatriz Lourenço

Tuesday • Terça-Feira, May/Maio 2:

9:00 AM – Português

Int. de Iva Ferreira, aniv. natalício – da filha e família

Wednesday • Quarta-Feira, May/Maio 3:

6:00 PM – English

Int. of Michael Lopes, on his birthday – from family

Thursday • Quinta-Feira, May/Maio 4:

9:00 AM – Português

Int. de José Lino Soares, aniv. natalício e int. da sua família – da mãe Maria José

Friday • Sexta-Feira, May/Maio 5:

9:00 AM – Português

† António Diniz – da esposa Maria

† Defuntos de Georgina Ourique

† Defuntos de João e Margarida Vitorino

† Defuntos de Tony e Nellie Soares e Almas do Purgatório

† Francisco e Isabel Luis e familiares de Odelta Luis

† Jaime da Silva – da esposa Margarita

† Joe & David Pacheco – da família

† José Luis Melo – da esposa e filho

† José Rodrigues Oliveira – from David Ferreira

† Zoraida e Michael Dutra – de Maria José Soares

Int. de Fatima e David Castro, aniv. do casamento

Int. de José Brasil, aniv. natalício – da esposa Maria das Neves

Int. de Peter & Catherine Freitas e família e int. de Angelina Vieira

Int. e saúde de Paulo Soares e família e de Cristina Soares da Silva e família

Pela conversão de Nikolas Cruz – de Elvina Flores

Pelos Benfeitores de Nossa Senhora da Assunção, vivos e falecidos

Saturday • Sábado, May/Maio 6:

9:00 AM – English – FIRST COMMUNIONS | PRIMEIRAS COMUNHÕES

† Luis Borba – from Megan & Jessie Punt

5:30 PM – English

† José e Maria Conceição Rosa – da família

7:00 PM – Português

Int. de Artur e Antelma Oliveira, aniv. do casamento

Sunday • Domingo, May/Maio 7:

9:30 AM – English

† Eliseu & Ermelinda Mendonça – from family

† Emídio e Eugénia Soares – from family

† Fernando Faria Bettencourt – from David Ferreira

† Francisco Galhano e Luis Sousa – from wife and sister

† Joe Nunes – from wife and family

† Luis Borba – from family

† Manuel Vitorino – from godson John Vitorino

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim e Asselina Teixeira – from family

† Silva & Cahill deceased and *living family*

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina e José Gonçalves – from Mary

11:15 AM – Português

† Adriano Fagundes – da família

† António e Maria da Conceição Rosa

† Defuntos de António e Nelcina Brasil

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Manuel e Fátima Soares

† Francisco Gomes – da esposa Georgina

† José e Alda Valadão – da família

† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira

† Luis das Neves Ornelas, aniv. da morte – do filho Manuel e Ermelinda

† Manuel Matos e Defuntos de Maria Matos

† Pais de Hélio Couto

† Pais de José e Alfredina Sousa

† Pais e defuntos de João e Maria Emília Nunes

† Vitalina e João Borges e José Coelho

Int. de Georgina Gomes

Int. de Odelta Luis

Int. de Tibério e Rosa Azevedo e famílias

6:00 PM – English

† Bob Andrade – from parents

† Jerry Lopes – from family

† Laudelina R. Alves – from family

† Manuel Macedónio Cardoso – from Dede Alves & family

Int. of Randel Gerard Montenegro – from Mary Jane & Ramon Montenegro

For Parish Community

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1957 • FD 432

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.t.b.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-476-0025 STUDIO
209-638-6999 MOBILE

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtputusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

PO BOX 777 - HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: John Woodard (209)-900-3148
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic
Realty**

2100 Greer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley

Partner

Kevin.kelley@berliner.com

www.berliner.com

**B. BERLINER
COHEN LLP**

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789



Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100



Elvis Dias

Realtor/Vendedor de Casas

209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"



**SANDERS
MEAT**
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
Heliarc
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemrybac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

**DUARTE
TREES & VINES**

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com

**Custom
LOCKSMITH
& ALARM, Inc.**

Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Ström & Green
Insurance Agency

Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517